



# مساعدة سرية

إن عدم القدرة على الكلام ، والأرق ، وتغير الشهية ، وصعوبة التركيز ، والاشمئزاز ، والعار ، والخوف ، والشعور بالذنب والضعف ، والتذكير المتكرر غير المرغوب فيه بفعل العنف ، والعزلة الاجتماعية أو عدم القدرة على العمل هي ردود فعل “طبيعية” تماماً لحدث “غير طبيعي”.

يمكن للمتضررين الحصول على الدعم الفوري على  
**Frauenberatung Mülheim an der Ruhr**  
سبيل المثال في (مركز استشارات النساء في مولهايم)

هاتف 0208 3056823

بريد إلكتروني beratungsstelle@hilfe-fuer-frauen-ev.de  
وكذلك من خلال النصائح عبر الإنترت على  
[www.hilfe-fuer-frauen-ev.de](http://www.hilfe-fuer-frauen-ev.de)

أوقات الدوام الهاتفية  
الاثنين - الجمعة 09:00 حتى 12:00  
وكذلك المواعيد المتفق عليها مسبق  
الاستشارة طوعية ومجانية و تبقى الهوية مجهولة عند  
الطلب وتخضع للسرية.



جمع الأدلة مجهولة الهوية (ASS) ←  
طب التوليد والنساء - مستشفى الأمراض النسائية في مولهايم  
Wertgasse 30 / 45468 Mülheim an der Ruhr  
هاتف 0208 309-0

**المستشارة السرية**

Frauenberatungsstelle Mülheim an der Ruhr ←  
Hans-Böckler-Platz 9 / 45468 Mülheim an der Ruhr  
هاتف 0208 3056823  
بريد إلكتروني beratungsstelle@hilfe-fuer-frauen-ev.de

**استشارة الهاتفية**

هاتف الرعاية الروحية ←  
0800 111 0 111 / 0800 111 0 222  
خط المساعدة الخاص بالعنف ضد المرأة ←  
www.hilfetelefon.de / 08000 116 016

**مساندة + حماية الضحايا**

Weißer Ring Mülheim an der Ruhr ←  
هاتف 0208 36644

Runder Tisch gegen häusliche Gewalt Mülheim an der Ruhr

بتمويل من:

Ministerium für Heimat, Kommunales,  
Bau und Gleichstellung  
des Landes Nordrhein-Westfalen

حفظ الدليل الجنائي  
دون التعريف عن  
**الهوية**  
بعد الاعتداء  
الجنسي

# تقديم شكوى نعم أم لا؟

## حقائق مهمة

## الإجراءات الحاسمة

يتم توثيق الاصابات وآثار فعل العنف بشكل قانوني كجزء من الفحص الطبي، ويتم حفظها عبر استخدام طقم حفظ الدليل الجنائي

أثناء الفحص ، يمكن مناقشة العواقب المحتملة للهجوم - مثل الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية أو غيره من الأمراض المنقولة جنسياً وكذلك المخاوف بشأن الحمل غير المرغوب فيه واستخدام موانع الحمل اللاحقة. الفحص مجاني يتم بشكل سري وطوعي و من دون التعريف عن الهوية

كما انه يتم إبلاغ المتضررين عن امكانيات تلقي المساعدات النفسية الاجتماعية. يمكن تقديم شكوى في وقت لاحق.

يجب على المتضررين الذهاب إلى المستشفى المذكور على ظهر الصحفة، فور التعرض للعنف وطلب جمع أدلة لمجهول الهوية (ASS) إذا كانوا لا ي يريدون تقديم شكوى في البداية.

من المهم جداً لامكانية جمع الأدلة، عدم تغيير الملابس وإذا أمكن عدم الاستحمام.

يتم الاحتفاظ بالأثار في معهد الطب الشرعي في دوسلدورف لمدة 10 سنوات ويمكن استدعاؤها في حالة وجود شكوى جنائية لاحقة.

بعد الفحص، يتلقى المتضررون معلومات وتفاصيل الاتصال بمرافق الاستشارة ومرافق حماية الضحايا.

يشعر معظم المتضررين بالتوتر الشديد بعد الاعتداء الجنسي ويحتاجون إلى وقت لفهم ما حدث. لذلك ينبغي النظر بهدوء باتخاذ القرار في رفع شكوى أم لا. يمكن أن تساعد المشورة المهنية ، على سبيل المثال من مركز استشارات المرأة ، في اتخاذ القرار الصحيح.

تقديم شكوى يتم بشكل طوعي. ولكن بمجرد معرفة سلطات إنفاذ القانون ، يجب متابعة ذلك ولا يمكن التراجع عنها.

من الممكن طلب المشورة القانونية قبل تقديم الشكوى. في أي حال، فإن الأدلة المجموعة المجهول الهوية (ASS) يضمن امكانية استخدامها كدليل في أية إجراءات جنائية في وقت لاحق.

